

Motorentechnik für / engine technology for

# Industriemotoren industrial engines

**Hohe Verfügbarkeit**  
Schnelle und moderne  
Versandlogistik

**high availability**  
fast and modern  
distribution logistics

**Sortimentstiefe**  
Über 130.000 Positionen  
ständig an Lager

**wide range**  
over 130.000 items  
permanently in stock

**Expertenteam**  
Beratung durch  
geschulte Spezialisten

**team of experts**  
consultation by  
trained specialists



**Ihr Teilespezialist  
für Industriemotoren  
Your parts specialist  
for industrial engines**

## Industriemotoren / industrial engines



Der Ausfall eines Industriemotors, verbaut in den verschiedensten Anwendungen, kann weitreichende Folgen haben. Zum Beispiel kommt vorbeugend ein Notstromaggregat zum Einsatz, um einen eventuellen Stromausfall in einer Klinik aufzufangen. Hier hängt somit alles von einer zuverlässigen und permanenten Einsatzbereitschaft des Motors ab.

Als Ihr **Handelspartner für Motorenersatzteile** helfen wir dabei, Reparaturen an Ihrer Maschine **zügig** und **reibungsfrei** abzuwickeln. Unser regelmäßig **geschultes Serviceteam** findet gemeinsam mit Ihnen eine passende Lösung.

Wir legen größten Wert darauf, ein **ständig verfügbares** und **breites** Produktsortiment bereitzuhalten. Darüber hinaus arbeiten wir mit zuverlässigen Logistikpartnern zusammen, welche eine Zustellung per Paketversand oder auch per **Nachtzustellung** zum Morgen des Folgetages garantieren. Ihre Vorteile:

- + **Hochwertiges Sortiment in OEM-Standard**
- + **Über 130.000 Ersatzteilpositionen ständig an Lager**
- + **Schnelle und moderne Logistik**
- + **Beratung durch speziell geschulte Motorenteile-Spezialisten**
- + **Technische sowie kaufmännische Schulungen**
- + **IT-Konzepte für den Werkstatt-Alltag**
- + **Umfangreiches Sortiment an Werkzeugen & Werkstattausrüstung**

The failure of an industrial engine installed in various applications has far-reaching consequences. For example, a backup generator is used as a preventive measure to compensate any power outage in a hospital. All depends on reliable and permanent operation of the engine.

As your **trading partner for engine spare parts** let us help you make repairs to your engine **quickly and smoothly**. Our **specialized service team** will work on a suitable solution for you.

We focus on a **constantly available** and a **broad** product range. **Next day service** is provided through best in business logistic partners. Your advantages:

- + **high quality product range at OEM level**
- + **over 130.000 items constantly in stock**
- + **fast and modern logistics**
- + **consultation by specially trained engine parts specialists**
- + **technical and commercial trainings**
- + **IT-solutions for your garage**
- + **extensive range of tools & garage equipment**

## Lieferprogramm / product range

<b>Kurbeltrieb</b>	<b>crank drive</b>	Zündspulen	ignition coils
Kurbelgehäuse	crankcase	Zündkabel	ignition cables
Kurbelwellen	crankshaft	<b>Motorsteuerung</b>	<b>valve train</b>
Kolben & Kolbenringe	piston kits & piston rings	Zylinderköpfe	cylinder heads
Zylinderlaufbuchse	cylinder liners	Zylinderkopfschrauben	cylinder head bolts
Pleuelstangen & -schrauben	conrods & conrod bolts	Ventile	valves
Gleitlager	bearings	Ventilführungen	valves guides
Longblock	longblock	Ventilsitzringe	valve seats
Shortblock	shortblock	Nockenwellen	camshafts
<b>Motorschmiierung</b>	<b>engine lubrication</b>	<b>Motorkühlung</b>	<b>engine cooling</b>
Ölpumpen	oil pumps	Wasserpumpen	water pumps
Ölkühler	oil coolers	Thermostate	thermostats
<b>Motoraufladung</b>	<b>charging</b>	<b>Riementrieb</b>	<b>belt drive</b>
Turbolader neu & Tausch	turbochargers new & recon	Keilrippenriemen	v-belts
Anbausätze	mounting kits	Riemenspanner	belt tensioners
Ölleitungen	oil pipes	Riemenscheibe	belt pulleys
<b>Einspritzanlage</b>	<b>injection system</b>	Umlenk- & Führungsrollen	guide pulleys
Einspritzdüsen	injection nozzles	Zahnriemen	timing belt
Einspritzpumpe	injection pumps	<b>Elektrik</b>	<b>electronics</b>
Hochdruckpumpen	high pressure pumps	Starter	starters
Kraftstoffpumpen	fuel pumps	Generatoren	generators
<b>Dichtungen</b>	<b>gaskets</b>	Batterien	batteries
Dichtungen (einzeln)	gaskets (single)	Sensoren	sensors
Motordichtsätze	engine gasket sets	<b>Filtration</b>	<b>filtration</b>
<b>Zündanlage</b>	<b>ignition system</b>	Öl-, Kraftstoff- & Luftfilter	oil filter, fuel filter, air filter
Zündkerzen & Glühkerzen	spark plugs & glow plugs		

## Teilepartner (Auszug) / some of our partners (summary)

**MAHLE**  
ORIGINAL

**GLYCO**

**Miba**



**BOSCH**  
Technik fürs Leben

**MANN**  
FILTER

**Nival**

**elring**  
Das Original

**OE GERMANY**  
HANDELS GMBH

**Gates**

**GOETZE**

**BERU**

**VICTOR REINZ**



**OMP**

## Hersteller (Auszug) / manufacturer (summary)

- Caterpillar
- Cummins
- Detroit Diesel
- Deutz / MWM
- Ford
- Kubota
- Liebherr
- MAN
- Mercedes Benz
- MTU
- Perkins
- VM Motori
- Volkswagen
- etc.

## Über Hess Motorentechnik

Seit 1929 handeln wir erfolgreich mit Fahrzeug- und Motorenteilen der führenden Hersteller der Zulieferindustrie. Unsere Kunden schätzen unser überzeugendes Sortiment mit attraktiven Preis- und Qualitätsalternativen und hoher Verfügbarkeit sowie innovative ergänzende Dienstleistungen. Wir expandieren kontinuierlich und erschließen neue Märkte. Durch unsere jahrzehntelange Erfahrung und Kernkompetenz sind wir hervorragend aufgestellt, um Herausforderungen gemeinsam mit Ihnen anzugehen.

## About Hess Motorentechnik

Since 1929 we successfully trade with car parts and engine parts of the leading manufacturers. Our customers appreciate our top notch assortment with attractive prices and excellent quality as well as high availability and innovative complementary services. We are continuously expanding into new markets. We have long experience and core competence to take on challenges together with you.

### Mitgliedschaften Memberships

Gütegemeinschaft der Motoren-  
Instandsetzungsbetriebe e.V.

Verband der Motoren-  
Instandsetzungsbetriebe e.V.



Fragen? Kontaktieren Sie uns!

Questions? Please contact us!



**Ein Unternehmen der HESS GRUPPE**  
**A company of HESS GRUPPE**



Hans Hess Autoteile GmbH | HESS Motorentechnik



Widdersdorfer Straße 188  
50825 Köln, Germany



Tel. +49 (0)221 5400 - 3140  
Fax +49 (0)221 5400 - 3130



info@hess-motorentechnik.de  
www.hess-motorentechnik.de